

An alle Interessierten

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen, unsere Nachricht vom

Telefon, Name

09231-7027-89, Schmid

Datum

19.11.2010

Einladung zur Auftaktveranstaltung des Projekts „Inklusion ist Mannschaftsspiel“ (INISMA)
Приглашение на открытие проекта «Участие это игра в команде»
Proje tanıtımı'na davetiye „Entegrasyon birliktir beraberliktir“

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Projektinteressierte,
Уважаемые дамы и господа, дорогие интересующиеся проектом,
Sayın baylar ve bayanlar,

am 01. Oktober 2010 ist das Projekt „Inklusion ist Mannschaftsspiel – Von überforderten Nachbarschaften zu einer offenen Bürgergesellschaft in der Stadt Weiden in den Ortsteilen Mitte, Stockerhut und Lerchenfeld“ gestartet, das von Arbeit und Leben Bayern gGmbH getragen und vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gefördert wird.

Bei jungen Spätaussiedlern, Jugendlichen mit Migrationshintergrund und sozial benachteiligten Deutschen soll mit dem Projekt das bürgerschaftliche Engagement aktiviert, unterstützt und gestärkt werden, um eine größere Anerkennung und Partizipation am gesellschaftlichen Leben zu erreichen. Innerhalb der Projektlaufzeit von drei Jahren möchten wir verschiedene Aktivitäten im Bereich Musik, Sport, Kunst und Kultur unterstützen und die Weidener Bürger in ihren Vereinen und Organisationen stärker miteinander vernetzen.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie den Projektstart mit uns feiern und laden Sie herzlich ein zu unserer Auftaktveranstaltung

Мы будем очень рады, если Вы примите участие в нашем празднике в связи с открытием проекта
Projemizin tanıtımı'na davetlimiziniz

am **04. Dezember 2010 von 14-16 Uhr im Stadtteilzentrum Stockerhut.**

Nach einer Begrüßung durch den Oberbürgermeister der Stadt Weiden und einer Vorstellung des Projekts „INISMA“ laden wir Sie herzlich ein zu einer Musikaufführung und internationalen Köstlichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

До встречи.
Sizleride aramızda görmekten mutluluk duyarız.

Herbert Schmid
Geschäftsführer Arbeit und Leben Bayern gGmbH

Regina Burghardt
Projektmitarbeiterin INISMA

Hilal Bilge
Projektmitarbeiterin INISMA

Arbeit und Leben Bayern gGmbH
Antonie-Pfülf-Haus
Richard-Wagner-Str. 4 (1. Stock)
93055 Regensburg

Geschäftsführer:
Herbert Schmid M. A.
HRB 10648
Amtsgericht Regensburg

Telefon: +49 941 46 44 77 65
Fax: +49 941 46 44 77 67
Internet: www.bayern.arbeitundleben.de
E-Mail: schmid@bayern.arbeitundleben.de

Bankverbindung:
Postbank
BLZ: 70010080
Konto Nr.: 902718809